

**Zeitschrift:** Le pays du dimanche  
**Herausgeber:** Le pays du dimanche  
**Band:** 5 (1902)  
**Heft:** 257

**Artikel:** Abattoirs de la municipalité de Porrentruy  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-251897>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

une bonne race pondeuse, il y aura des œufs en hiver. Comme races pondeuses, on recommande : la Campine, la Houdan, la Leghorn, la Bressane, sans compter très souvent la vulgaire poule du pays.

Pour accélérer la croissance des jeunes porcs et déterminer chez eux un embonpoint rapide, des agriculteurs, qui en ont fait tout l'expérience, recommandent un système qui doit avoir produit d'excellents résultats et qui consiste à rendre leur nourriture légèrement acide. Il faut procéder pour cela de la manière suivante : On prend une poignée de levain ordinaire qu'on fait dissoudre dans un vase contenant de l'eau chaude ; on y ajoute quelques poignées de son ou de farine grossière, ainsi qu'une certaine quantité de pommes de terre cuites et écrasées ; le tout est soigneusement remué, puis laissé pendant une nuit. Le lendemain, alors que la fermentation a eu lieu, on ajoute quelques poignées de ce mélange à chacune des rations ordinaires des porcs. Il faut avoir soin d'en laisser une petite quantité au fond du vase, en guise de levain ; on y ajoute de nouveau de l'eau chaude, un peu de farine et quelques pommes de terre. Le lendemain, on procède ainsi qu'il vient d'être dit, et ainsi de suite les jours suivants. Au bout de six ou même de trois mois, les porcs, ainsi nourris, arrivent, avec une quantité de nourriture relativement petite, à un haut degré d'embonpoint.

**La chouette protectrice des animaux.** — Les chouettes jouissent d'une très mauvaise réputation dans nos campagnes, et l'on met sur leur dos quantité de méfaits dont elles sont bien innocentes : destruction de couvées, de pigeonneaux, de poussins, etc. Le préjugé est si vivace qu'aucune instruction ne peut le détruire, et il faut vraiment que la chouette s'impose par ses bienfaits pour être simplement tolérée. M. Cordich cite une chouette qui a réussi, par de tels moyens, à mériter la reconnaissance des habitants d'un moulin.

Un soir, tous les pigeons du moulin étant rangés au bord du pigeonnier et roucoulant à qui mieux mieux, une chouette arrive précipitamment au milieu de la bande, sans provoquer le moindre émoi ; elle bouscule légèrement deux pigeons et se glisse dans le colombier ; en quête faite, la chouette avait son nid dans le pigeonnier et autour du nid, on voyait les cadavres de trois rats et d'une fouine.

Penlant longtemps, il avait été impossible d'avoir des pigeons au moulin en question, tant les rats y pullulaient, et les rongeurs trop audacieux n'hésitaient pas à dévorer les jeunes ; un beau jour la chouette apparaît, et sans s'inquiéter de l'émoi provoqué par son arrivée, se met à croquer les rats ; peu à peu les pigeons se sont si bien habitués à sa présence, qu'ils ne se dérangent même pas pour elle, et que les couvées de jeunes chouettes s'élèvent côte à côte avec celles des pigeons.

### Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 255 du Pays du Dimanche :

#### 976. CHIMIE AMUSANTE.

LE BOUQUET DE VIOLETTES.

On place le Bouquet de violettes sur un flacon ammoniacal, et les fleurs prennent une couleur verte.

#### 977. CURIOSITÉS.

LES EMBLÈMES

- |           |              |
|-----------|--------------|
| 1. Agneau | — Douceur.   |
| 2. Ane    | — Ignorance. |
| 3. Cerf   | — Agilité.   |

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 4. Chameau.     | — Sobriété.    |
| 5. Chat.        | — Perfidie.    |
| 6. Mulet.       | — Entêtement.  |
| 7. Porc.        | — Malpropreté. |
| 8. Singe.       | — Malignité.   |
| 9. Crocodile.   | — Hypocrisie.  |
| 10. Fourmi.     | — Économie.    |
| 11. Grenouille. | — Curiosité.   |
| 12. Vipère.     | — Médisance.   |
| 13. Papillon.   | — Inconstance. |
| 14. Abeille.    | — Activité.    |
| 15. Aigle.      | — Génie.       |
| 16. Colombe.    | — Candeur.     |
| 17. Dinde.      | — Bêtise.      |
| 18. Oie.        | — Sottise.     |
| 19. Paon.       | — Vanité.      |
| 20. Serin.      | — Niaiserie.   |

#### 978. MOYENS MNÉMONIQUES.

CHIO

Colin d'Harleville. *L'Optimiste. L'Inconstant.*

#### 979. MOTS EN TRIANGLE.

E S C U L A P E  
S A R D I N E  
C R O I R E  
U D I N E  
A N E  
P E  
E

Ont envoyé des solutions partielles : MM. Le pilier du Cercle Industriel à Neuveville ; Noël et Mimi à Rossemaison ; Ne sutor ultra crepidam à Cornol ; Mariette à Courfaivre ; Sans-Souci à Porrentruy ; Francis Kain à Moutier ; Miss Thère à Delémont ; Le lugeur de la Vernayaz ; La future Galicienne du pays de l'absinthe ; Le secret du lac de Sarnen ; Le silencieux de Sarmensdorf ; Oedipe à Courrendlin.

#### 984. ENIGME.

Un artiste connu dont s'honore la France,  
Sa main avec talent a tenu le pinceau.  
Contre le froid trop vif, nécessaire défense  
De l'enfant qui sourit ou pleure en un berceau.

#### 985. MOTS CARRÉ SYLLABIQUES.

- Je fais des ennemis, mais plais par mon esprit.
  - Souci du journaliste ainsi que du conscript.
  - Du printemps bien souvent désastreux phénomène.
- Un jour, deux jours, trois jours et même une semaine.

- |        |     |     |
|--------|-----|-----|
| 1. X X | X X | X X |
| 2. X X | X X | X X |
| 3. X X | X X | X X |

#### 986. CRYPTOGRAPHIE.

PAR SUPPRESSION DE VOYELLES.

C\*st l\* v\*ngtc\*nq m\*rs m\*I h\*\*t c\*nt c\*aq\*\*nt\*  
h\*\*t, j\*\*r d\* l\*nn\*nc\*\*t\*\*n, q\*\*l\* S\*\*nt\* V\*\*rg  
\*d\*t\*B\*rn\*d\*tt\*: « J\*s\*s\*s l\*mm\*c\*l\*\* C\*nc\*pt  
\*\*n. »

#### 987. LOGOGRIPE DÉCROISSANT.

Cicéron déploya pour lui son éloquence.  
Mais en vain. Sur la mer qui baigne la Provence  
Et la Grèce, marin, tu sauras la trouver. —  
Une graine. — Où ma voix ne peut plus s'élever. —  
Dans aucune chanson, mais dans toute romance

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 16 courant.

### Publications officielles

#### Convocations d'assemblées.

**Alle.** — Le 14 à 12 1/2 pour entendre un rapport de la commission des eaux et un autre de la commission sur la fabrique d'horlogerie.

**Châtelat.** — Le samedi 13 à 1 h. 1/2 pour nommer les autorités communales, s'occuper du téléphone et de la construction du chemin de fer Glovelier-Undervelier.

**Courtétele.** — Le 7 de 11 à 2 h. pour nommer les membres sortant du Conseil.

Assemblée de la commune mixte à 2 h. pour statuer sur une révision partielle du règlement, ratifier un vote de terrains et décider la captation des sources.

**Corban.** — Le 7 pour renouveler les autorités communales.

Assemblée bourgeoise de 11 à 2 h. pour nommer aussi les autorités bourgeoises.

**Courtemaiche.** — Assemblée bourgeoise le 7 à 2 h. 1/2 pour statuer sur l'admission d'un bourgeois.

Immédiatement après assemblée communale pour décider si la place d'institutrice sera mise au concours.

**Glovelier.** — Le 14 de 1 h. à 3 h. pour nommer les autorités communales.

**Lajoux-Genevez.** — Assemblée paroissiale le 7 à 3 h. 1/2 à la maison d'école pour décider si l'on mettra au concours la cure de Lajoux, remplacer un conseiller et s'occuper de réparations à la tour.

**Moutier.** — Le mardi 16 à 8 h. du soir à la halle pour voter le budget, acquérir une parcelle de terrains, renouveler les autorités.

**Porrentruy.** — Le 7 décembre à 10 1/2 h. pour discuter le projet du règlement.

**Rebevelier.** — Le 7 à 2 h. pour s'occuper de chemins et d'un règlement des eaux.

**Rossemaison.** — Le 7 pour renouveler les autorités communales.

**Soyhières.** — Le 14 à 10 h. 1/2 pour renouveler les autorités communales.

**Soubey.** — Le jeudi 11 à 9 h. pour arrêter le budget et s'occuper du télégraphe.

G. Moritz, gérant, Editeur et imprimeur

## Abattoirs de la municipalité de Porrentruy

Etat du bétail abattu pendant le mois de novembre 1902.

Noms	Chevaux	Bœufs	Vaches	Génisses	Taureaux	Veaux	Porcs	Moutons	Chèvres	Chauffage	Recettes
<i>des bouchers</i>											Fr. Ct
Buchwalder	—	4	—	—	—	16	14	6	—	—	86 —
Courbat	—	4	1	—	—	13	7	2	1	—	71 50
Oser	—	4	—	—	—	15	13	3	—	—	79 50
Grimler Th. Vve.	—	3	—	—	—	9	9	2	—	—	54 50
Grédy P.	—	2	—	—	—	7	8	—	—	—	40 50
Pinaton E.	—	3	2	1	—	18	13	7	—	—	102 —
Voillat Gust. Vve	—	4	—	—	—	9	9	—	—	—	59 50
Scherrer E.	—	2	—	1	—	10	12	4	—	—	64 —
Grimler Paul	—	5	—	—	—	16	10	6	1	—	86 —
Charles Schick	—	6	—	—	—	5	—	—	—	—	49 50
<i>Particuliers</i>											
Wenger J.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	9 —
Lévy S.	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1 —
Babey	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2 —
<b>Total</b>	—	<b>37</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	—	<b>118</b>	<b>97</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	—	<b>705 —</b>